Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Bienne-La Neuveville**	**NCE**
CLUB 2	**Down Shakers Oberbipp**	**NCE**

Lieu / Ort / Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum / Date / Data	**06.09.2024**
Start / Beginn / Début / Inizio **19:30**	End / Ende / Fin / Fine **21:15**	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCB33**
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	224777	AESCHLIMANN Céline	
Official scorer / Marqueur	224776	GISIGER Cédric	
Referee 1 / Arbitre 1	209265	PRINCE Yaëlle	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0	14	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Bienne-La Neuveville	
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Bienne-La Neuveville

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
24	C	GISIGER Chris				219771
14	A	WEYENETH Nik				223891
35	G	ZOBRIST Lazar	X	X	X	223911
	G					
9		HERREN Cyril				214394
20		ELZINGRE Malik				222846
30		SIEBER Nolan				220419
92		ROTEN Nathan				220445
25		WERTHMÜLLER Kimmo				223348
67		JANKO Evan				224365
19		BORLE Esteban				223347
23		RENFER Haylie				224532
8		ELICES Théo				222569
41		CHOUR Rihanna				221789

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94103
	HERREN Yvan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:04	92	30	1				
08:02	9	14	2				
13:11	9	14	3				
14:50	9	14	4				
19:14	14	24	5				
19:33	30	92	6				
24:04	20	24	7				
24:09	24	9	8				
27:20	67	92	9				
33:28	9	24	10				
50:23	9		11				
54:48	24	35	12				
55:15	92	25	13				
59:41	25	92	14				
				TOTAL			14
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
08:28	25	2	00:00	10:28	G1
24:53	92	2	00:00	26:53	K1
27:47	41	2	00:00	29:09	A
38:55	67	2	00:00	40:55	A
TOTAL				8 min	

2 Down Shakers Oberbipp

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
26	C	RAPPO Maem				220115
4	A	STUCKI Noah				220111
1	G	HINTERMANN Nick	X	X	X	220114
	G					
47		FRECHEN Marwin				221484
25		FURRER Kevin				220116
10		COCO Cristian				221532
66		BRUNNER Leandro				223763
55		LUGINBÜHL Eneas				221429
99		BURGHERR Janis				220108
15		ACKERMANN Manuel				223761
12		FIECHTER Felix				220910
7		FIECHTER Max				220911
14		FIECHTER Thierry				220912
23		KESSLER Kevin				224522
71		STUDER Luca				218102

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	221485
	STUCKI Christian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:13	4	71	1				
21:11	55	4	2				
29:09	4	71	3				
31:15	4	55	4				
37:58	26	15	5				
44:46	71	26	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
06:34	55	2	00:00	08:02	H
17:54	99	2	00:00	19:14	G1
22:31	99	2	00:00	24:04	G1
33:07	15	2	00:00	33:28	A
57:39	23	2	00:00	59:39	D
TOTAL				10 min	